

Italy-Rome: Cleaning services
OJ S 134/2015 15/07/2015
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: S.O.G.I.N. Società Gestione Impianti Nucleari per Azioni

Postal address: Via Torino 6

Town: Roma

Postal code: 00184

Country: Italy

For the attention of: Simone Checchinato

E-mail: checchinato@sogin.it

Telephone: +39 0683040546

Fax: +39 0683040473

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.sogin.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Servizio per lo svolgimento delle attività di lavanderia per la centrale nucleare di Caorso.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code ITD51 Piacenza

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le attività richieste sono finalizzate al funzionamento della lavanderia situata nella Zona

Controllata della centrale di Caorso ed al mantenimento in efficienza di alcuni macchinari presenti nella stessa.

II.1.6. CPV code(s)

90910000 Cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo stimato dell'appalto è di 478 067 EUR, IVA esclusa di cui 8 259 EUR oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso.

Estimated value excluding VAT: 478 067 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ai candidati che si qualificheranno sarà richiesta, alla presentazione dell'offerta, cauzione provvisoria pari al 2 % (due per cento) dell'importo complessivo stimato, secondo le modalità indicate nella lettera d'invito. Si applica il comma 7 dell'art. 75 del D.Lgs. 163/06 e ss.mm.ii. All'aggiudicatario sarà richiesta:

- cauzione definitiva pari al 10 % (dieci per cento) dell'importo del contratto ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/06 ss.mm.ii.,
- Polizza assicurativa (RCT) da 1 000 000 EUR.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Vedi paragrafo 2 del disciplinare di gara presente sul sito www.sogin.it/bandi di gara.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Vedi paragrafo 3 del Disciplinare di gara presente sul sito www.sogin.it/bandi di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vedi paragrafo 13 del Disciplinare di gara presente sul sito www.sogin.it/bandi di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Vedi paragrafo 13 del Disciplinare di gara presente sul sito www.sogin.it/bandi di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

ID:C0499S15 - CIG :6294591CCE - CPV:90910000

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents
(except for a DPS)**

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.9.2015 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Italian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.3.1) Ulteriori Informazioni:

1. La SOGIN SpA si riserva il diritto di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida purché sia ritenuta congrua e conveniente; si riserva altresì la facoltà, prevista dall'art. 81, comma 3, del D.Lgs. 163/06 e s.m.i., di decidere di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto. Non sarà dovuto alcun rimborso in caso non si proceda all'aggiudicazione. In caso di offerte uguali si procederà per sorteggio.
2. Visto il disposto degli artt. 29, co. 2 del D.Lgs. n. 276/2003 e 26, co. 4 del D.Lgs. n. 81/2008, in fase di esecuzione del contratto, SOGIN acquisisce dalle imprese appaltatrici e subappaltatrici tutta la documentazione necessaria al controllo del corretto adempimento agli obblighi retributivi, contributivi, assicurativi e fiscali gravanti sulle imprese stesse le quali, alla stipula del contratto, assumono l'obbligo di inviare tale documentazione a SOGIN SpA.
2. I dati forniti dalle imprese saranno trattati ai sensi degli artt. 11 e 13 del D.Lgs. 196/2003 e s. m.i., esclusivamente nell'ambito della presente gara; il titolare del trattamento dei dati in questione è: SOGIN — Società Gestione Impianti Nucleari per azioni.
3. La SOGIN SpA ha adottato un modello di organizzazione, gestione e controllo idoneo a prevenire i reati previsti dal decreto legislativo 231/2001, comprensivo del codice etico, che risponde all'esigenza di prevenire la commissione di particolari tipologie di reato e predispone principi etici e regole di comportamento. Il modello di organizzazione, gestione e controllo con il relativo codice etico sono consultabili all'indirizzo www.sogin.it
4. Eventuali richieste di chiarimenti devono pervenire per iscritto, entro e non oltre il giorno 25.8.2015 al numero di fax o all'indirizzo e-mail indicati all'art. I.1) del presente avviso.
5. Tutte le controversie derivanti dal contratto sono deferite alla competenza arbitrale del Foro di Roma.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) dell'Emilia Romagna

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.7.2015